廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8858

粗・幼・蝦麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行　歡迎采辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣珍首飾鐘錶**舖**
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
69 Pender St. E. Vancouver. B.C

◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 朝忠 啟

代引見
西名醫
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

加拿大 **泰興有限公司** 雲高華
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日日新鮮
精製燒臘
式式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦
著名
香港永樂東街一百二十七號

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1225 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
佐治麥吾謹啟

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C.　電話 MU 1-5681

本社設在華區
位居適中　房間空氣
床舖潔淨　煖氣熱水
時常充足　各界僑胞
來往駐宿　長住暫居
携隨行李　上落週妥
飛機、船紙　車票
服務代辦　如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啟

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552

本大旅店　位近華區
喜士定東　三四四號
來往利便　招呼週到
時代房舍　床舖清潔
煖氣熱水　日夜供應
有升降機　上落更便
長住暫居　價錢相宜
司理朱旺啓

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日陞公證人
遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
樓仔梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

長篇武俠小說

劍氣珠光

三皮廣著

第七回

雪夜學持俠女遭毒手
庵堂探慰奇士露真情

叁弍壹

雖然十分疼痛。但漸漸能夠自由屈伸了。她就扶着炕沿，慢慢地站起身來。又一歪身將牆扶住。試着抬腿。試着走步。只覺得兩條腿雖然可以慢慢行動了。但就彷彿傷了筋骨似的。只要一邁步。就有些疼痛。但是她心中已不發愁了。遂回到炕上去臥着。兩腿仍然自己活動着。心裏很明白。剛才來的那人是誰。他是專為救我而來的。大概他既知道我的兩條腿還是不能活動。他自然還會來的。於是就暗暗地計劃着辦法。同時自己不住的將身子活動着。直到天光大亮。正殿裏敲過了鐘聲。常服侍秀蓮的那個十幾歲的小尼姑又進屋來了。她一見秀蓮已然能自己坐在炕上。而且睜着很大的眼睛。她就十分驚訝。並且很喜歡。就笑着問說：「兪姑娘。你的疼好啦？」秀蓮點頭笑着說：「好啦。就是這兩條腿還不能夠走道兒！」小尼姑笑着說：「那就不要緊了。大概再養些天也就好啦。兪姑娘。這兩天你簡直是人事不知。你不知道我們多着急了！真的！你在這兒無親無友。倘或有個好歹怎麼辦？現在。這總歸是菩薩保佑你！」此時外面又進來兩個尼姑。一見秀蓮忽然病好了。她們也都非常驚異。秀蓮就坐在炕上。笑着說：「你們幾位師傅真是我的救命恩人。我將來真得想法報答你們！」一個小尼姑就說：「你倒不用報答我們。過兩天你能下地了。到大殿裏多給觀音老母叩幾頭就是了。老母真是佛法無邊。救苦救難。你要是沒地方去投奔。那也不要緊。我們老師父跟你很有緣。你可以在我們這兒住着。戴髮修行也可以。不過就是得受些清苦。」秀蓮一聽。心裏覺着一動。細想了想。就說：「我也真願意出家。我既要出家就得落髮。不能那麼半僧半俗的。不過在鉅鹿縣家裏。我還有一位母親。今年已六十九歲了。等到將來。把她老人家服侍得歸天之後。我一定要來此修行。」尼姑又說：「你沒有婆家嗎？」秀蓮臉上紅了紅。搖頭說：「婆家是有的。可是我沒過門。人就死了！」幾個尼姑彼此相望着。嘖嘖地說：「真可憐！」秀蓮本來以前說她母親尚在。原不過是推說的話。

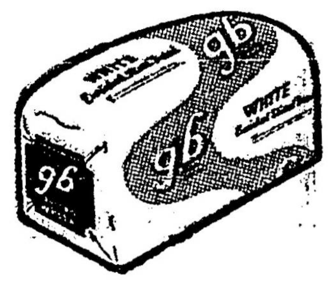
國光絲髮公司
KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST.　VANCOUVER BC
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國綢緞男女衣
裳顧繡及水松名
畫宮燈傢具籐梳
雜貨應有盡有目
錄印便函索即寄

精造
各款小衫襖仔褂
餐館用衣樓仔
女衫廚衣廚裙
身恤布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
特大減價發售

加拿大 **廣濟堂中西藥行** 雲高華
KWONG CHAI TONG CO
122 PENDER ST. EAST MU.1-8313
VANCOUVER 4. B. C

◎林仕宜
專醫
跌打外科
（發明神效）
瘀必止藥水，每樽一元，此水善能治一切瘀病，癬，癩，鹹粒，水濕，腳趾罅痕癢，尤為特效，一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當，如蒙光顧特別歡迎
司理仕宜啓



gb GENERAL BAKERIES
好麵包的記號。新華麵紙料。包裝最好的麵包。在你們福食店日日有新鮮的送到
振那露麵包有限公司

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號　電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

雲埠
片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839

精製
麵食點心
美味西菜
歡迎
僑界士女
移玉光顧

雲高華埠
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社　華區適中
出入利便　房舍通爽
床舖清潔　煖氣熱水
日夜供應　招呼週到
僑胞光顧　格外歡迎
司理朱旺（甄法明）啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St.　MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談諧時事畫片

◎重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床舖新實清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E.　Tel.MU 1-9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館
司理 盧福勝 黃國連

加拿大 **金利源興記** 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE – MA. 9743

船來
國產藥材
麗參北茸
開胃檸檬
青酸梅子
甜仁面醬
桂林馬蹄
南雄生薑

◁新電話▷
MU. 5-9743

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意，

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙
長壽及普通唱片包羅萬有
專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳真機

★最新辦到長壽唱片
幸運公司出品—

第一輯　幸運新歌
洛水神仙（芳艷芬任劍輝）
一枝紅艷露凝香（任劍輝）
艷陽丹鳳（芳艷芬）
梁祝恨史（任劍輝）
扒手大王（梁醒波李寶瑩）
花都綺夢（鍾雲山陳慧玲）
六闋一套三張　共價十二元

第二輯　幸運新歌
紅鸞喜（芳艷芬）
六月雪（芳艷芬任劍輝）
牡丹亭（任劍輝）
三闋一套三張　共價十二元

㊀六國封相（全套）　一張
㊁大開門　天姬送子　八仙賀壽　雁落平沙　一張
㊂陌頭柳色　賽龍奪錦　双鳳朝陽
双飛蝴蝶　旱天雷　鳥驚喧　合一張
㊃落葉風聲　凱旋　狂歡　盼郎歸　懷舊　三寶佛　合一張
㊄連環扣　柳搖金　踏雪飛黃　到春雷　楊翠喜　月影寒梅　合一張
▲外埠歡迎 C. O. D. 交易 快捷安全▼

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1813
目錄印備函索即奉
精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

◇本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖，印名紙巾，火柴，名片，信箴等工作優良。價錢克己。

Why Pay More?
Why Take Less?
IT'S GOOD BUSINESS TO BUY
Thermo-Engraved
(RAISED LETTERING)
BUSINESS STATIONERY
Cards • Letterheads and Envelopes • Announcements
Thermo-Engraving Looks Like Hand Engraving—
Thermo-Engraving Feels Like Hand Engraving—
But it costs about half as much — because it eliminates the expensive and time consuming copper plate essential to hand engraving. And it's ready within the week — compared to 3 weeks for hand engraving.
Nothing Less Than Hand Engraving, Except the Price

如有皮膚濕毒即用 **奇氏止癢膏** 大盅二元 細盅一元
如有傷風出痧頭痛肚痛即用 **奇氏神仙油** 每樽一元
奇氏生髮水生髮露，停止脫髮，新髮隨生，兩者特價四元，
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號增益書店，跑路街中和行，★域埠非士括街五四四號萬育堂，皇家街一六二〇號通生源，★點問順益華公司
堅利公司介紹新書：最新世界掛圖一元七角半，最新中國掛圖一元二角半，最新中國分省地圖每本三元半，鄉土合訂本精裝上下冊六元，
THE KINLEY CO. 堅利公司總代理
639 E. Hastings St. MU. 3-3933
VANCOUVER, B. C.